

## A SZAKDOLGOZAT TARTALMI KIVONATA

### A régi nyelv hatása a 6.osztályosokra

**Ambrus Karolina Kíra**

Tanító alapfok és nappali tagozat

Neveléstudományi Intézet

*Belső témavezető:* Dr. Domokos Áron

Az egyik félév során kellett készítenem egy mini kutatást, ahol hasonló témát választottam, mivel a tanulmányaim során én is sokszor találkoztam olyan régies szavakkal, amelyeket nem egészen értettem. Már ott nagyon megtetszett a régies nyelvezet hatása a tanulókra, ezért úgy gondoltam a szakdolgozatom is ebből a témából készítem. Ehhez egy kérdőívet készítettem az általam választott régi szavakból, illetve az Egri csillagok olvasmányából is vettem át véleményem szerint olyan szavakat, amiket nem jól értelmeznek a tanulók.

A tesztet 3 iskola 6.osztályos tanulói töltötték ki. A vizsgálat helyszínei három különböző típusú Zala vármegyei település iskolái falu, kisváros, város. Zalaegerszegen a Zalaegerszegi Petőfi Sándor Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola (város), Teskándon a Teskándi Csukás István Általános Iskola (falu), illetve Zalalövön a Zalalövői Általános Iskola (kisváros).

A szakdolgozat elején lévő kutatói kérdésem, miszerint a tanulók nem ismerik a régi szavak jelentését. Több vizsgálati részre bontottam, a mai digitáliskor előnyeire, hátrányaira, valamint az olvasás előnyeire illetve negatív hatásaira. Kitértem a tanulók általános olvasási szokásaira, a kötelező- valamint kölcsönös olvasásra is. Az *Egri csillagok* keletkezésére, valamint a mű cselekmény vázlatára, illetve annak nyelvújító hatásáról is olvashatunk. Kifejtettem, hogy hogyan lehetne modernizálni a kötelező olvasmányok tanítását, illetve azok feldolgozását.

Összeségében elmondható az, hogy a tanulók nagyobb részben ismerik a mindennapi használatból kiválasztott szavak jelentését. Azonban az is megfigyelhető, hogy az Egri csillagokból vett szavakat már kevésbé ismerték. Számot tevő különbség nincs nemek közt, lakhelyből, családi összetételből adódóan.

Készült az Egri csillagokból egy átirat, melyet Nógrádi Gergely készített el. Az átirat változat 2023.március 17-én került kiadásra. A cselekménye ugyanaz, azonban az új regény nyelvezete modernebb.